«Пагинки» больше нет … Пагинка или Починка?

Ещё 14 мая 2018 года на автомобильной дороге общего пользования федерального значения Р-176 «Вятка» на дорожных указателях по обе стороны автомобильного моста через реку (географические координаты 58:42'55"с.ш. и 49:35'20"в.д.), была надпись «Пагинка»...

Наверное, каждый коренной житель города Кирова, да и тот, кто живёт здесь уже лет 50, слышал название речки «Пагинка». Однако, мало кто знает, что настоящее наименование реки – Починка. Так и осталось бы это название (которое неизвестно что обозначает) на указателе, в употреблении, в документах, если бы на территории нашей области не работала марийско-венгерская этнографическая экспедиция финно-угорских народов.

Её участники были удивлены, увидев при въезде в Юрьянский район со стороны г. Кирова на дорожном указателе у моста, что река Починка, что обозначает «душевное начало», превратилась в реку Пагинка, о чём и сообщили в отдел геодезии и картографии Управления Росреестра по Кировской области (далее - Управление).

Сотрудники отдела геодезии и картографии Управления, осуществляющие функции по федеральному государственному надзору в области геодезии и картографии за

соблюдением установленных законодательством Российской Федерации правил употребления наименований географических объектов в документах, картографических и иных изданиях, на дорожных и иных указателях, в свою очередь проверили сведения о данном географическом объекте и его названии в Реестре зарегистрированных в Государственном каталоге географических названий (АГКГН), и имеющихся картографических материалах и подтвердили, что официальное наименование реки – Починка, как и у расположенного неподалеку в пойме реки Вятка озера Починское. Следовательно, на указателе допущена ошибка.

Наименования географических объектов как составная часть исторического и культурного наследия народов Российской Федерации охраняются государством. Произвольная замена одних наименований географических объектов другими, употребление искаженных наименований географических объектов не допускаются.

По обращению Управления организация, обслуживающая автомобильную дорогу общего пользования федерального значения Р-176 «Вятка» – ФКУ «Упрдор «Прикамье» в кратчайшие сроки приняла меры по устранению вышеуказанного нарушения. И сейчас на дорожных указателях у моста через реку красуется её историческое название «Починка».

Выяснить, что послужило причиной замены наименования не удалось, возможно, название «Пагинка» появилось от находившегося неподалёку урочища «Погиблица» или в результате неверного прочтения, поскольку буквы «г» и «ч», как и буквы «о» и «а» в рукописном написании похожи, но это только предположения.

Сожалеть об изменении старого привычного названия «Пагинка» или порадоваться новому правильному Починка…– это решать нам, но есть Закон и с ним не поспоришь.

Давайте соблюдать правила употребления наименований географических объектов в документах, картографических и иных изданиях, на дорожных указателях. Каждый неравнодушный может сообщить в отдел геодезии и картографии Управления об ошибках, чем внесёт вклад в общее дело сохранения исторического и культурного наследия нашей страны.

Управление благодарит марийско-венгерскую этнографическую экспедицию за предоставленную информацию об ошибке на дорожном указателе.

Телефон отдела геодезии и картографии Управления 8(8332)38-15-09
(E-mail: geodkart@r43.rosreestr.ru)